

Mirador.—

EL CARRO DE BUEYES, UN PERSONAJE

— Por GERMAN ARCINIEGAS —

Exclusivo para EL TIEMPO

Fue don Bernardino José de Souza un sabio del Brasil que tuvo la extraña idea de convertir el carro de bueyes en personaje de la historia nacional. El Cabral o dom Pedro II o Alejandrinho ocupan tan to espacio, en los anales de la nación, y de ellos se escriben abultadas biografías, ¿por qué no hacer lo mismo con el carro de bueyes? ¿En qué se ha apoyado mejor, en que ha rodado la suerte de las haciendas que son la bandera verde de la nación, si no ha sido en la pesada carreta que se mueve al paso lento de los bueyes? La historia tiene muchos personajes, más de los que supone la academia, y la del Brasil, como la de muchas otras partes de América, bien puede tomar ese olor de caña recién cortada, de leña que se lleva al horno de los ingenios, de azúcar que va a los puertos, olor de tierra patria que evoca el carro de bueyes. ¿Cómo se cristianizó al Brasil? Llevando los jesuitas los íngenes para el culto en los carros de bueyes. ¿Cómo luchó Garibaldi en la guerra de los farrapos, (de los harapientos)? Llevando los navios del mar a la lancha sobre los carros de bueyes. ¿Cómo se estableció la navegación a vapor del Araguaia? Llevando los vapores del Guibá al Aranguala sobre los carros de bueyes. ¿Cómo se hizo la retirada de Laguna en la guerra del Paragua, una de las grandes soperas de la historia del Brasil? Llevando a los heridos, a los enfermos del cólera, las municiones, la carga, en los carros que eran como la Ciudad peregrina de los soldados perdidos en el infierno verde. Sin el carro de bueyes no hay haciendas, no hay guerras, de conquista, no hay señores, no hay ciudades, no hay haciendas, no hay navegación, no hay iglesias. Todo se mueve en esa máquina rústica, dura, primitiva, casi bárbara, lo mismo el cristianismo que la esclavitud, lo mismo las pieles negras que los niños blancos. El carro es hospital en marcha y es el progreso en su forma elemental. Es un pedazo de la historia.

Era don Bernardino José de Souza un personaje singular. Profesor de Derecho Internacional, rector de la escuela de leyes, venía de los medios rurales, había nacido en un ingenio, su familia era de hacendados. Alguna vez, siendo niño, vaciló entre seguir yendo a la escuela, o quedarse arreado los bueyes de la carreta en el ingenio. Cuando le entró la gana de estudiar edictos al Instituto Histórico y a la Escuela de Derecho de Bahía decidió levantar cruceiro a cruzeiro los fondos, y con su mujer y sus dos hijos y sus dos hijas se fué por el país dictando conferencias y haciendo recitales. Es una de las aventuras más romovedoras de nuestra América, como me la recordara Tristan de Alahide hablándome de las singularidades del maestro. Bernardino José de Souza llevaba a todas las cosas el sentido de la geografía humana, penetraba en la historia de su tierra, llevaba en el alma la miel de los cañaduales. Un día llegó a Montevideo y vió el monumento a la carreta de José Belloni en el parque Baile y Ordoñez, donde los uruguayos han puesto más bronce, más patria, más emoción que en ninguna estatua personal. La gente acostumbrada a ver en las capitales la estatua al general de la independencia, se queda perpleja ante esta manifestación poética de un pueblo que pone en bronce la yunta de bueyes, la carreta que llevó a los fallentes de Artigas en la "redota", el gaúcho anónimo de la pampa con su picana... Bernardino vió todo esto, y dijo: hay que hacer el libro del carro de bueyes. Y se puso a la obra. Escribió a todo el mundo. Trabajó cinco años llenando ficheros, recogiendo historias, haciendo el recuento de la rueda en el mundo, pero trayéndola al fondo de las haciendas de donde surge el verde Brasil. Y ese es su libro. El "Ciclo de Carro de Bueyes no Brasil", que en 550 páginas de fascinante lectura nos muestra otra manera de hacer la historia.

New York

En las NN. UU.—

Griegos, Turcos, Ingleses

— Por J. PUMARABIN —

Exclusivo para EL TIEMPO

NACIONES UNIDAS, N. Y.—La isla de Chipre, —un tema del orden del día de la Asamblea General próximo a estallar— es una colonia británica ocupada por los ingleses desde 1878 y, por último, anexada en 1914. Los griegos dicen que la isla les perteneció en los tiempos antiguos; pero los historiadores aseguran que esa posesión estaba tamizada por el Imperio Romano, del cual era Grecia al mismo tiempo una posesión.

El 80% de los habitantes de Chipre son de origen griego, el 20% restante, de origen turco. Las dos comunidades se llevaban bien y en paz hasta que en 1949 los griegos de Grecia reclamaron la isla después de unas vacaciones de 500 años. Desde hace nueve años la sangre ha corrido a torrentes.

Chipre es una isla de contrastes. Una persona puede poseer un pedazo de tierra y otra distinta el olivo que crece en ella. Y aún una tercera puede ser la propietaria de las aceitunas. A pesar de que los chipriotas griegos constituyen la mayoría, el 40% de la tierra pertenece a los chipriotas turcos.

El conflicto consiste en que los griegos aseguran que como ellos son la mayoría en la isla, ésta les pertenece. Los turcos, por su parte, argumentan que la isla fue suya en los últimos 500 años, que se halla a sólo 40 millas de sus costas — a 700 de las de Grecia— y que siempre se consideró el pulmón con que los turcos respiraban hacia Occidente.

(PASA A LA PAGINA 8)

Editorial.—

HARTOS DE POLITIQUERIA

El país está harto de la politiquería que corroe a todos los sectores políticos.

El Ejecutivo hace política pre-electoral. Los diputados de todos los partidos hacen política electoral. En la Asamblea se gasta más tiempo del necesario en la discusión de los asuntos públicos. Como si estuvieran en la Edad Media, los representantes populares se solazan discutiendo cuántos ángeles pueden bailar en la cabeza de un alfiler. Los debates resultan bizantinos. Y si no fuera por la excepción de unos pocos diputados serios — que se pueden contar con los dedos de la mano— lo que aparecería a nuestros ojos sería un núcleo de hombres con afean que no son precisamente de servicio a la nación.

Adónde vamos...? Qué suerte le espera al país...? Pueden decir sobre esto algo sensato los funcionarios ejecutivos y los diputados...?

Los precios de los artículos de consumo básico están por las nubes. Los prestamistas proliferan como abejas en mayo. Hay una paralización de actividades que nadie puede explicar de dónde viene. Y menos hacia dónde va.

• • •

Los periódicos del ex presidente Ulate abrieron los fuegos políticos. Se dice que el periodista aspira de nuevo a la presidencia. Le rodean personajes ambiciosos y ultra-conservadores.

Por otra parte las fuerzas que hicieron posible la presidencia del señor Echandi se mueven de un lado a otro, sin tiento y sin pudores, en busca de un candidato como si se tratara de un personaje en busca de autor.

Los calderonistas no pierden el tiempo. Liberación Nacional no ha dejado de hacer política. Y los señores del partido Independiente, tenaces, persiguen seguir figurando de una forma o de la otra.

Todos se regodean disfrutando de gordos salarios y de entradas seguras que pareciera les están haciendo insensibles a los clamores populares. Pero mientras tanto, las grandes masas padecen problemas económicos porque los que tienen obligaciones públicas no quieren ponerse a trabajar en beneficio de los altos intereses de la Patria que ha sido citada tan reiteradamente en la campaña política, como veces se ha hecho a un lado cuando lo que ha contado han sido los subalternos intereses de la politiquería ambiente.

• • •

Lo malo de todo esto es que el pueblo ya no quiere creer en nadie. La decepción cunde por todos lados. Sobre todo cuando la desorientación económica y política lanza más y más hacia una actitud escéptica.

Estamos maduros para un golpe de estado, nos decía un político. Y cuando inquirimos por qué, nos contestó: porque ya nadie sabe nada de nada en nuestra tierra. Nosotros ripostamos: lo peor es que nadie quiere saber.

Estas palabras son duras pero valaderas para el momento que vive la Nación. A los ojos alertas de los conductores políticos —se deben suponer alertas— debería haber saltado ya esta situación incómoda por anti-costarricense. Porque los costarricenses siempre nos hemos preocupado por los negocios que afectan a la vida nacional

• • •

Pero cuando hay un Presidente de la República que se compromete a dar explicaciones sobre el estado económico del país y no las da; y cuando los diputados no hacen nada para luchar contra la paralización de actividades; y cuando a esto se suma la dejadez perezosa en que han caído los valores de la República, que ni dicen ni desdican, no se puede pensar menos que estamos pasando por una etapa de subversión de valores.

Este estado de crisis moral, económica y política, sólo se puede superar con deseos de superarla. No escondiéndose ni evadiendo realidades.

Pero los partidos políticos y sus dirigentes no se quieren abocar a los problemas. Pareciera que les interesa más lo superficial, lo fácil y lo acomodaticio.

• • •

Si los diputados y los funcionarios ejecutivos trabajaran más y con intención positiva, le harían un gran bien a la República. Menos politiquería. Más sensatez. Capacidad de estudio, dedicación y honestidad, son virtudes fundamentales en los hombres públicos. Mientras estas virtudes no existan, nada bueno puede esperar el país. Y el país está urgiendo actitudes constructivas que por ahora no se ven ni con lupa.

Escena Europea.

La guerra con alevosía

— Por LUIS ARAQUISTAIN —

Exclusivo para EL TIEMPO

GINEBRA.—Siguen lloviendo sobre Ginebra las conferencias antibelicosas. Ya tratamos en otro artículo de una (segunda de la serie) donde las tres potencias atómicas se han reunido para detener las explosiones experimentales. Pero hasta el momento en que escribo —dos semanas después del 31 de octubre, fecha en que se inauguró— no han podido ponerse de acuerdo sobre el orden del día, es decir, sobre una base de discusión. Si tanto discrepan en los cimientos, calcúlese lo que les costará entenderse para construir hasta el tejado.

Paralelamente a esa conferencia antiexplosiva, el 11 de noviembre comenzó otra para prevenir los ataques por sorpresa, las rupturas de hostilidades sin previa declaración de guerra ni ultimátum. Los interlocutores son ahora diez, cinco por el bloque soviético y otros cinco por el occidental. Se trata de ver si es posible evitar las guerras con alevosía, las no declaradas. Este peligro ha inquietado siempre a todos los Estados, y es natural que les conturbe más que nunca en nuestra era de bombas atómicas. El principio de moral internacional, de que un Estado no debe atacar a otro sin previo aviso, es una de las grandes conquistas del derecho de gentes.

En esto hay que reconocer que los gobiernos de la Edad Media eran mucho más civilizados que los de la antigüedad y los modernos. Entonces las guerras semejaban duelos entre caballeros. Los reyes o los jefes de los ejércitos se enviaban unos a otros con un heraldo cartas de desafío, escritas frecuentemente en elegante estilo y a veces en la propia lengua del adversario, fijando el día y la hora de la batalla. En algunas ocasiones la contienda se liquidaba en un combate singular entre dos caballeros voluntarios, mientras los dos ejércitos enemigos lo presenciaban inmóviles como espectadores y aceptaban luego el resultado como una ordalía o juicio de Dios.

En las épocas moderna y contemporánea los Estados no siempre respetaron la norma de declarar la guerra. En este respecto pocos son los que pueden tirar la primera piedra. En el siglo XVIII el gobierno inglés cometió cuatro actos hostiles sin previa declaración de guerra. En 1894 un buque japonés hundió otro británico que transportaba tropas chinas, unos días antes de que Japón declarara la guerra a China. Y unos días antes de que Japón declarara la guerra a Rusia en 1904 unos torpederos japoneses atacaron a la escuadra rusa anclada en Puerto Arturo. El 22 de abril de 1898, la escuadra norteamericana se apodera de varios navios españoles y hasta cuatro días después, el 25 de abril, el presidente de los Estados Unidos no envía un mensaje al Congreso pidiéndole que declare oficialmente la existencia de un estado de guerra con España; el Congreso declara a su vez, corrigiendo el calendario, el mismo 22 de abril que entre España y los Estados Unidos hay un estado de guerra desde el 21 de abril inclusive. Era una declaración de guerra retroactiva.

Pero el paradigma supremo de ataque por sorpresa le estaba reservado al Japón, Estado reincidente, como hemos visto, en esta clase de transgresiones del derecho internacional: el 7 de diciembre de 1941, las fuerzas armadas de ese país agredían primero a las bases de los Estados Unidos y Gran Bretaña en el Pacífico, y sólo después de cometer ese acto de alevosía les declaraba la guerra. Si entonces Japón hubiera poseído la bomba atómica (a la sazón ya casi fabricada por Alemania) y hubiera hecho con ella en San Francisco y Los Angeles lo que en 1945 los Estados Unidos hicieron en Hiroshima y Nagasaki, es muy probable que las potencias fascistas hubieran ganado la segunda guerra mundial y que el curso de la historia hubiera sido todo lo contrario de lo que fue. Un ligero azar cronológico en ese terrible invento pudo haber cambiado radicalmente el destino de toda la especie humana.

El mundo no ha olvidado, ni es fácil que le olvide nunca, aquella sorpresa del Japón. Puede repetirse si las grandes potencias no se ponen de acuerdo sobre los medios eficaces para evitarla. Ya no basta un simple convenio internacional, sin otras garantías que la fe mutua en la buena voluntad de los signatarios. Ese convenio existe desde hace muchos años: se firmó el 18 de octubre de 1907 en La Haya, durante la segunda conferencia de la paz. Tan solemne convenio, suscrito por 44 Estados, no sirvió de freno al Japón en 1941, ni hay ninguna seguridad de que frene en el porvenir a otras potencias. Y los peligros de un ataque por sorpresa se han multiplicado infinitamente con el invento de las bombas atómicas e hidrógenas.

El 21 de julio de 1955, durante otra conferencia de jefes de gobierno en Ginebra, Eisenhower hizo el ofrecimiento, entonces sensacional, de que Rusia y los Estados Unidos "abriesen sus cielos a las inspecciones aéreas", es decir, que los aviones de ambos gobiernos fuesen a fotografiar recíprocamente lo que quisieran en los dos países. Bulganin y Khrushchev, entonces sólo secretario del partido comunista ruso, pero también presente en aquella conferencia, prometieron contestar más adelante a la propuesta de Eisenhower. Khrushchev, sucesor ahora del ya desvanecido Bulganin en la jefatura del gobierno soviético, no dio la prometida respuesta hasta tres años después, en la carta que el 2 de julio pasado le escribió al presidente de los Estados Unidos, sugiriéndole una conferencia sobre los ataques por sorpresa. Pero el puntillito de la prioridad en asunto tan grave no tiene la menor importancia. Lo que importa es que se haya reunido la conferencia y que Khrushchev mantenga lo que prometía en su carta del 2 de julio a Eisenhower: buscar todos los medios posibles para evitar un ataque por sorpresa.

En este problema, como en el de suspender los ensayos nucleares, todas las soluciones dependen de una básica y previa: tener la mínima confianza mutua para que los países directamente interesados admitan recíprocamente en sus territorios cuantos controles e inspecciones sean necesarios. ¿Ha llegado Khrushchev a ese punto de confianza? No lo parece a juzgar por sus recientes declaraciones al periodista norteamericano Walter

(PASA A LA PAGINA 7)

Ventana abierta.—

EDUCACION SINDICAL

En un congreso internacional reciente sobre servicios públicos presentó el economista francés Andre Philip una inquietante argumentación técnica sobre un tema común a los países tanto europeos como americanos, un tema que en nuestro medio es motivo de muchas preocupaciones hoy día. El tema de los salarios, los precios de los artículos de consumo necesario y la inflación.

Hemos tenido a la vista un resumen de las conclusiones del informe economista galo, y aun cuando temas de este carácter resultan de difícil manejo para quienes las disciplinas de los estudios económicos no entran en sus preferencias, nos proponemos ofrecer una síntesis de aquellas a nuestros lectores, más con fines de divulgación que de influencia en ellos. Somos periodistas y no economistas.

El profesor Philip trata de dar respuesta a preguntas como éstas: Si el alza de salarios es ilusoria, puesto que eleva los costos de producción y obliga a los manufactureros a elevar los precios ¿qué se puede hacer? ¿Qué es lo que sucede cuando el incremento de los salarios sigue al alza de los precios? ¿Qué ocurre cuando el incremento de los salarios no es simultáneo a un correspondiente incremento de la productividad?

Lo primero que el economista francés trata de esclarecer es el problema de la inflación. ¿Qué se entiende hoy en día por inflación?

Mientras en el pasado se hacía hincapié —afirma— en que la inflación estaba vinculada a los factores monetarios, a su vez vinculados a los déficits presupuestarios, hoy la inflación se considera como un fenómeno que penetra en todas partes afectando por completo a la economía y acarreado un cambio tanto en los niveles de actividad e ingresos como en la redistribución de ingresos. La inflación ocurre tan luego se abre una brecha entre la suma de productos disponibles y el ingreso líquido en posesión de los individuos, así el ingreso sea utilizado para la compra de artículos de consumo y servicios —públicos o privados— o para fines inversionistas. Y la brecha de separación puede resultar de una producción insuficiente, de un incremento en los costos de producción, o de un incremento en la demanda de artículos a consecuencia de un exceso de efectivo en manos del público. La inflación, dependiendo de la actitud psicológica de los diversos grupos sociales, se acelera en la medida en que esos mismos grupos adoptan una nueva conducta y rompen las condiciones tradicionales de la circulación monetaria.

Lo anterior, en un sentido general. En cuanto a la actitud de los asalariados y trabajadores, el profesor Philip ha buscado el camino de considerar primero sus ingresos, como factor de costo y luego como factor de demanda.

Pero, realista en sus observaciones, después de analizar qué ocurre cuando el incremento de salarios sigue al incremento en los precios, pero no lo sobrepasa; cuando los sueldos o salarios se aumentan sin previo incremento en precios, o cuando sobrepasa a tal incremento, pero manteniéndose por debajo del incremento general de productividad; cuando el aumento de salarios rebasa el incremento de productividad y corre en contra de un decrecimiento general de la renta nacional y, cuando el alza de salarios sigue al alza de precios; realista, en fin, dirige sus baterías analíticas hacia el campo concreto de la actividad característica de la época y llega directamente a lo que califica con este nombre: "una política sindical de salarios". Y le atribuye a ésta un papel extraordinario en la solución de los conflictos generados por la lucha entre salarios y precios.

En el mundo de hoy —afirma—, el movimiento sindical ya no puede defender los intereses de los trabajadores mediante una acción independiente y exclusiva. Debe ocupar un lugar en aquellos organismos cuyas decisiones básicas determinan la participación en la producción total, las inversiones y el consumo, así como en los mercados nacionales y de exportación. Nos encaminamos —agrega— hacia la participación de los sindicatos en el control económico, lo cual implica que los sindicatos deben estar preparados para asumir sus responsabilidades en la elaboración de la política económica de los países.

¿Qué quiere decir esa política? Más o menos, que los sindicatos deben asegurarse que los salarios marchen al mismo paso que los precios, preferentemente a través de una "escala móvil de salarios". Que los ajustes de salarios no deben verificarse inmediatamente que se produce cada alza en los precios, pues es preferible dar ocasión a que los precios puedan bajar. Que tampoco deben de producirse con retardo, para evitar las lagunas en la fijación equilibrada. Que mientras sea menor el reajuste y se lleve a la práctica más rápidamente, será más fácil su absorción. Que deben de intervenir directamente en el conocimiento de la marcha de las empresas y adaptarse a una política que al tiempo que favorezca al asalariado, no afecte a las empresas en sus legítimos intereses. Una política, dicha en pocas palabras, que se incorpore a un ritmo de colaboración de empresas y trabajadores para evitar que en el jala y encoge de salarios y defensas patronales, el daño sea para todos por desequilibrio de relaciones entre las fuerzas productoras de riqueza nacional.

Concede pues, aparte de todos sus análisis realistas sobre la naturaleza del problema de salarios, precios e inflación, que apenas hemos mencionado, una enorme trascendencia a un tipo de sindicalización altamente capacitada, educada, responsable y ayudada en sus fines por el Estado, para llegar a una idea, que parece simple, pero que resulta huidiza siempre en las relaciones de capital y trabajo. La idea de la compenetración de problemas que haga posible la búsqueda, en pro de un interés común de subsistencia, que la producción viva para que pueda vivir también el trabajador y ni éste resulte explotado ni aquella aniquilada por exigencias incompatibles con sus posibilidades reales.

La argumentación del economista Philip conduce a una verdad didáctica y práctica: la educación sindical, por lo cual hemos creído de interés esta ligera glosa a sus ideas de un alto propósito de servicio público. Quizá aquí resida para nosotros, el mayor provecho de esta divulgación, ya que alude a un problema que es ya, esencialmente nuestro: la educación sindical que mire claro y destruya prejuicios.



INSTITUTO COSTARRICENSE DE TURISMO

Se necesitan señoritas de buena presencia y figura para POSAR EN PELICULAS DE CINE Y FOTOGRAFIAS que se emplearán en folletos de promoción turística. Buena remuneración. Las interesadas en inscribirse como modelos, serán entrevistadas por la señora MARY QUINTERO, en el Instituto Costarricense de Turismo, oficina Aeropuerto de La Sabana, de 1:30 p. m. a 4:30 p. m. DIARIAMENTE, EXCEPTO SABADOS y DOMINGOS.

Variaciones.—

LAS TERRAZAS

Por Ramón Gómez de la Serna

Exclusivo para EL TIEMPO

La estrella me dijo: "¡Manos arriba!", y yo levanté los brazos y me dejé registrar por la noche.

Ya había sido robado otras veces por la noche a orillas del mar, cuando se aprovechan para que no se pueda gritar o no se sepa si quien grita es el ruido de las olas.

—¿Seguirás intentando ser modernista?

—¿Por eso me has robado?

¿Por qué crees que soy modernista? Pues te engañas... Seré modernista cuando se muera uno de otra manera a como se muere desde hace millones de años. Mientras se muera igual a como se moría, será como fueron y serán los hombres.

Yo estaba en la terraza —azotea se dice en la Argentina— desde donde se ve lo que tienen de confinados todos los demás, y me acompañaban, como samaritanas, las mujeres que lavan todo el día, que no tienen más que la manía de lavar y están pálidas de lavar tanto y suben a tender las ropas a las azoteas.

El antemórir está en estas terrazas.

Cuando más grande y más rey es sentía Alfonso el Sabio era cuando subía a la terraza del Alcázar de Segovia y miraba desde allí las estrellas.

Una vez me negó un portero la llave de la terraza y quise matarle:

—No ve que a mí no puede negarme eso... Pronto, la llave...

Me entregó una llave para mí solo, y yo me encerraba en la terraza como si fuere un ser único, el vecino privilegiado, el vecino que así no existía.

La terraza me enajena y descubro los que roban y matan en el círculo circunvecino.

Pero el mayor crimen que se ve desde las terrazas es el que es tan grave que sale su huella por el muro, traspasando paredes maestras, revelando el manchurrón más espantable, con moño en su derredor, sin poderse secar sino muy lentamente con el sol de muchos días, y por eso va quedando la alcachofa húmeda del crimen.

Yo, tan cuidadoso de mi robinete y mi lavado, persigo, desde mi terraza, como un detective de crímenes secretos, las redondas manchas de los cuartos de baños que se inundaron o en que se perdió agua lentamente y por abominable descuido del grifo desamado, el grifo estrangulado por el más horrible de los descuidos.

Gran cáncer en las paredes, ya no se borrará nunca la desafección, el agua revelada por la mancha. ¡Qué angustia le da la fuente cuando fue creando esa gran roseta!

Desde la terraza voy contando esas corredizas manchas de una familia que huyó, que desde ese día tuvo mala suerte en casuchas de las afueras, ya despididas para siempre del robinete aristocrático, sólo digno de mejor gente.

¿Cómo se podía llamar este pecado que sale del fondo de los pisos y trasciende al mundo que se observa?

El pecado pequeño, ahogado y traidor de la infidelidad de la mujer, ¿es comparable a este que ocupa tanto espacio en las fachadas?

Hay que distraerse de la deslealtad de la mujer y que se enrevese y se desmorone su vida, sin inmutación, pero no por eso renunciar a la que la sustituirá, o creer que el hombre es más con solador. Recurrir a las cosas, al metal y a la porcelana, a la belleza fiel del lavado perfecto.

Escritores costarricenses olvidados.—

Mario Sancho

— Por MOISES VINCENZI —

Exclusivo para EL TIEMPO

Y ahora diré unas pocas palabras sobre Mario Sancho.

Se puede ser y se es con mucha frecuencia, un pensador y un mal escritor, aunque los mejores son siempre ambas cosas: artistas y filósofos a la vez. Se puede ser un escritor exclusivo, un buen hablante, un creador de formas verbales, sin ser un filósofo o un ideológico cualquiera. Pero ser escritor a secas, por el bello estilo, sin más condiciones intelectuales o culturales en general, es ya una cosa envidiable, porque el arte de escribir con agilidad, con destreza, con sencillez y eficacia política o docente como en el caso de Mario Sancho, es una gran cosa. Y eso fue lo que realizó, como muy pocos lo han hecho, Mario Sancho.

Era un escritor eminentemente satírico, de transparente lenguaje. Cuando murió Mario, Jorge Mañach, el gran escritor cubano le escribió a Don Joaquín García un pésame en que afirmaba eso precisamente de él: que se trataba de la muerte de un buen escritor, sin agregar ni quitar palabra a este juicio. Yo no hago más, en estos momentos, que explicarlo a mi propio modo. En efecto: Mario fue un escritor de primera entre nosotros aunque no fuera un pensador profundo, ni un crítico literario de gran importancia.

Pero un notable escritor al estilo de Mario debe ser conocido por nuestra juventud estudiosa y hoy ya nadie lo recuerda, porque está en espera de la crítica reposada que lo señale concretamente en lo que es en sí mismo.

Escribió innumerables artículos de política local e internacional y siempre con ese fuego y esa FISGA característica de su aristocracia mental. Se arrepintió, según parece, de un folleto que hizo en Nicaragua sobre escritores de aquel país. A mí me agradó el folleto y creo que, de hacerse una edición definitiva de las obras de Mario como ha de realizarse alguna vez, debe aparecer entre ellas a pesar suyo. DE VARIADO SENTIR muestra al escritor erudito, conocedor de varias lenguas, vivas y muertas, para hablar dentro de un plural un poco ancho. Sabía francés, inglés, italiano, latín y un poco de griego, cuando menos. Y había vivido en largo ostracismo en los Estados Unidos de América y tal vez menos tiempo, en Europa. Se solazó en todos los museos de Europa y América, donde estuvo acompañado por una esposa culta que sabía como él de muchas cosas. Y después cometió el error, que todos cometemos, de volver al solar patrio antes de tiempo, a morirnos de tedio entre la incompreensión de nuestros propios hermanos. Fenómeno este que es típico de estos países semibárbaros del Hemisferio. A cantar a Cartago, con sus motivos caseros aunque llenos de encanto y de inocencia.

Fue Mario, por lo que se ve, más un periodista que otra cosa, ya que su obra, la mayor parte de su obra, está dispersa en periódicos y revistas de Costa Rica.

Tales son los dos hombres olvidados por nuestra juventud, en estos momentos, que deben ser traídos a cuento si deseamos conocer, de verdad, a la Costa Rica que vale, a pesar de la niebla actual en que estamos sumidos sin saber por qué. En esa niebla nadie sabe ya quién es quién. Y lo que es peor todavía: nadie quiere saberlo.

Moisés VINCENZI.

GREGUERIAS

Por: RAMON GOMEZ DE LA SERNA

Jardinero con unas grandes tijeras en la mano: sastre de jardín.

• • •

Les aprietan tanto los pendientes como si el maestro les hubiese tirado de las orejas.

• • •

Conejo: la taquicardia del campo.

• • •

Las calas nos exigen que seamos elegantes.

• • •

Esperamos el alba porque en ella mueren todos los pecados de la noche.

• • •

Gran detective: encontró todas las plumas del crimen.

• • •

Los trenes son la penitencia obligatoria de cada día.

• • •

El primer trueno no tiene rayo. Sólo es el aviso.

• • •

El oro no quiere mejor compañera que la arena, porque es limpia y libre de ambiciones.

• • •

Las pestañas se hicieron para defenderse del mal de ojo.

• • •

Los botones flojos son llanto de botones.

• • •

El único consuelo ideal que alguna vez se encuentra en la vida es una vidriera de colores.

• • •

Y el barco tocaba su trompa como si no lo dejasen avanzar los autos.

• • •

Hay que ir buscando un regalo para llevarlo a la luna. Un gaban de armijo, por ejemplo.

• • •

La mujer completamente vestida de nylon vive como en una pecera.

• • •

Era esa hora de las cuatro de la madrugada en la que en las cocinas duermen hasta los huevos.

• • •

Si vais a la felicidad llevad sombrilla.

• • •

Como los besos son recíprocos, quedan devueltos siempre.

• • •

Ahora las mujeres llevan en vez de bolsillo el cofre del tesoro en el que va su dote, su ajuar y su engaño.

• • •

Nadie está esperando que le crezca un lirio azul en la cabeza. Yo, sí.

• • •

En la madrugada de todo el mundo aparecen abandonadas en la calle ametralladoras arrependidas.

• • •

grandes de todas las huellas de crimen.

Sin embargo, vuelvo, noche tras noche, a la terraza, y sufro el saqueo de las estrellas, el más lindo de los robos. ¡Da gusto ser así robado!

¿Qué hay detrás del asesinato de Francisco Curtiss...?

Las autoridades de Investigación, por medio de los Agentes Francisco Ramírez, Héctor Chacón y el Secretario Mario Coto, dirigidos por el Coronel Martí, han esclarecido la desaparición y muerte del ciudadano de color Francisco Curtiss Davis, por muchos años chofer de la Embajada argentina. Pero a pesar de este "esclarecimiento", las gentes se siguen preguntando: ¿qué hay detrás del asesinato de Francisco Curtiss?

LAS INVESTIGACIONES

Las investigaciones de las autoridades arancan, desde que un tipo desconocido, aparentemente campesino nicoyano, denunció en la Dirección de Detectives la presunta estafa de que fue objeto por parte de varios sujetos, entre los que se encontraba —según aseguró enfáticamente— Francisco Curtiss Davis. La misma estafa era sumamente extraña. Un hombre de campo, con aspecto totalmente descuidado, traje raído y sucio, no podía traer en el bolsillo 20 mil pesos. Tampoco este hombre podría haber "comprado" a prima vista un flamante automóvil parqueado en la acera frente al Hospital San Juan de Dios. Pero ésta fue la historia que el hombre —que se hizo llamar en esos momentos Edilberto Sibaja Murillo— suministró a los detectives; venía llegando de una población nicoyana. Vio el auto. Preguntó si lo vendían. Los hipotéticos vendedores sintieron. El campesino entró en la máquina. Le dieron "una vuelta". En el camino le aceptaron sus veinte mil colones. Recibió de los individuos un papel en que constaba la entrega de tal dinero. Esto fue aproximadamente en la tarde del 22 de abril del corriente.

UNA DENUNCIA

Otra denuncia hubo luego. Familiares del ciudadano Francisco Curtiss Davis pedían urgentemente la colaboración de las autoridades para esclarecer el misterio que rodeaba la desaparición de su deudo Curtiss. Era hombre metódico, de costumbres sanas, muy conocido, correcto, incapaz de cometer ninguna fechoría. De ahí, que si nadie le volvió a ver, forzosamente tenía que haberle ocurrido algo.

Los detectives no creyeron esto. De acuerdo con la denuncia puesta por Sibaja Murillo, Curtiss sencillamente había puesto pies en polvorosa. Luego, la situación se complicó más para los familiares: habían recibido cartas de Francisco. "Estoy en Carrillos de Poás —decían las misivas— por el momento no puedo aparecer en esa". Los agentes de la Investigación encontraron más claro el asunto: Curtiss efectivamente andaba de fuga. El caso experimentó un "impasse" al no aparecer el presunto inculcado en la estafa de veinte mil colones.

CIERTAS COSAS EXTRAÑAS...

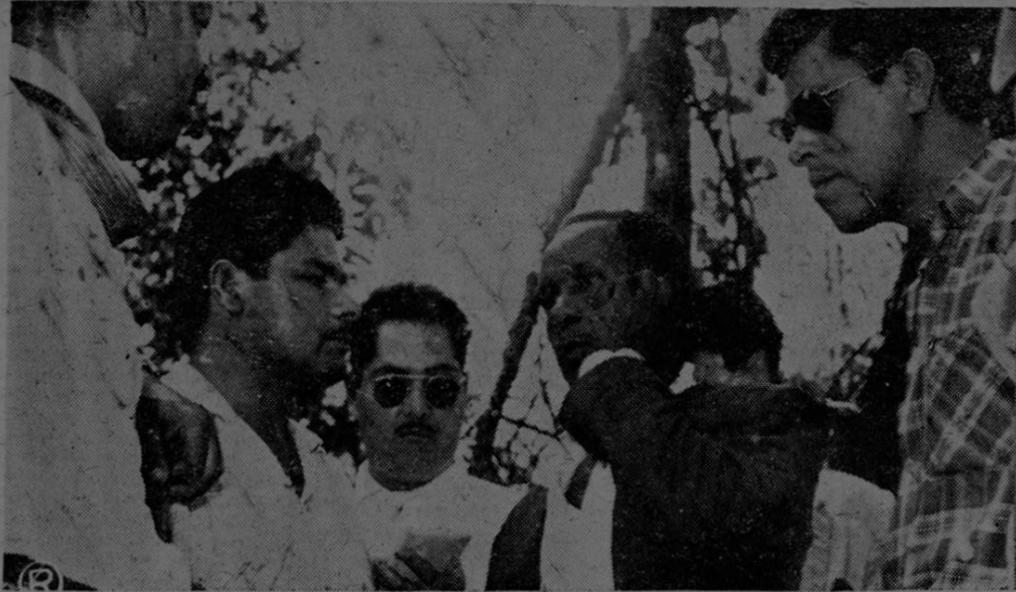
Pero, dos detectives sumamente sagaces empezaron a encontrar ciertas cosas extrañas en todo esto. Primero hallaron sospechoso todo el asunto en derredor del famoso campesino. Luego, la familia del desaparecido Curtiss Davis dudó de que las cartas fuesen hechas por él mismo. El cúmulo de dudas empezó a preocupar a los detectives. Se decidieron a comunicar el asunto a su jefe el Coronel Martí. El jefe les dio la razón y empezó a laborar conjuntamente. Se agregó al grupo el Secretario Mario Coto.

DETALLES SIGNIFICATIVOS

La presión psicológica a que fue sometido el denunciante Edilberto Sibaja Murillo le hizo poner en claro algunos detalles significativos. Apareció en escena un tal Henry Allan Ashley Minto, sujeto de color también, que había sido condenado por lesiones y últimamente por estafas, que cometió en Escazú, representando el papel de vidente o brujo. Este tipo sacó varios miles de pesos a personas ingenuas que le creyeron poseído de poderes sobrenaturales, mediante los que podía enterarse y captar ciertas radiaciones, el hombre que hizo las cartas para la familia del asesinado. Regresó el grupo de detectives con el detenido Alvarado —Modesto Sibaja estaba en Puntarenas—, e interrogaron por enésima vez a Ashley. Pasó lo mismo. "No sé nada, esto es falso, estaba disgustado con Curtiss pero sería incapaz de matarlo" —decía impasible. En una oportunidad aseguró que era falsa la muerte de Curtiss.

Las gentes se siguen haciendo preguntas.— Un campesino nicoyano...?— "Compra" de un flamante automóvil por ₡ 20.000.00.— Denuncia de la familia.— Ciertas cosas extrañas.— Detalles significativos.— Denunciante se "derrumba".— A localizar al hombre.— Algo espantoso!!!— Ashley niega.— ...Yo no sería incapaz...!— Una extraña mujer.— El verdadero móvil...!

— Por Manuel Zúñiga, de la Redacción de EL TIEMPO —



SE DERRUMBA.—Henry Allan Ashley Minto confiesa que mataron a Curtiss en mi presencia contra mis órdenes, Alvarado lo hizo por su cuenta.— (Foto B. MEZA).

ciones que emitían las botijas repletas de doblones y monedas de oro más recientes. Necesariamente, este Ashley tenía características especiales para hacer creer falsedades a persona de mente pobre. Además, era importante conectar que, tanto el desaparecido como Ashley Minto eran de la misma raza.

DENUNCIANTE SE "DERRUMBA"

El primero entonces que se "derrumbó", fue el denunciante. Se establecieron tres cosas: que la denuncia fue hecha con el exclusivo fin de despistar a la policía; que era casi seguro que Francisco Curtiss Davis estaba bien muerto: ¡asesinado!, y finalmente, que Edilberto Sibaja Murillo no se llamaba así, sino Modesto Sibaja Espinoza. La letra de la firma estampada en la denuncia falsa, era idéntica a la que aparecía en las cartas que los familiares de Francisco recibieron como hechas por él. De manera que Sibaja Espinoza era el punto débil de la confabulación criminal: por alguna razón, este hombre colaboró en el asesinato, despidiendo con sus famosas cartas,

A LOCALIZAR "EL HOMBRE"

Los detectives enrumbaron sus investigaciones hacia el punto culminante: localizar al hombre, cuya mente fraguó todo aquello. Como actividad adicional habrían de ser buscados los otros cómplices. En la búsqueda del cerebro criminal ayudó bastante la circunstancia de encontrarse Ashley mezclado directamente en actividades criminosas y en el caso presente, por insinuaciones que hiciera el falso denunciante. Poco después, a causa de los mismos interrogatorios, Sibaja Espinoza suministró el nombre de un sujeto enredado igualmente en esta conjura: Jesús Alvarado Canales, nicaragüense de conducta sospechosa. Este sujeto fue detenido en un lugar de Guanacaste. Las autoridades recibieron una grata sorpresa: en casa de Alvarado encontraron un reloj un anillo y otra pequeña joya. ¡Todo esto era propiedad del desaparecido Francisco Curtiss Davis!

ALGO ESPANTOSO!!

Jesús Alvarado Canales, en las Oficinas de Investigación admitió algo espantoso: "Llevamos a Francisco Curtiss engañado en un carró —dijo más o menos y agregó ya completamente desmoralizado:



JESUS ALVARADO CANALES, confesó el primero. Dijo haber matado a Curtiss con el cabo de un pico.— (Foto EL TIEMPO, por M. Zúñiga).

"Pero lo matamos con un cabo de pico allá en una finca por La Uruca".

Lo demás fue relativamente sencillo. Alvarado Canales complicó directamente y sin ambages a Henry Allan Ashley Minto, el hombre que vivió con Estela, la hermana del asesinado, durante más de catorce años. Alvarado Canales dijo que Ashley le ofreció a él, a Modesto Sibaja Espinoza, a Fidel Quintero (que no participó

directamente en el crimen, pero que conocía los planes hasta en sus menores detalles), muchas cosas de valer con tal de que le ayudaran a eliminar al hombre que se oponía al romance con Estela. "Nos llevó a su casa —dijo Alvarado— y nos mostró muebles, radios, vestidos y muchas cosas, que según él, "serían nuestras" si liquidábamos a Curtiss

ASHLEY NIEGA

Henry Allan Ashley Minto fue apresado inmediatamente. El hombre —inmutable— negó sistemáticamente los cargos. Desmintió furioso y amenazante a sus acusadores que, aun sabiendo que se hundían ellos mismos, se "llevaban" con ellos al siniestro personaje Ashley. "Fueron muchas noches y días los que luchamos, declaró el Coronel Martí para EL TIEMPO. La trama se iba desenredando, pero topábamos con la enorme dificultad que significaba el hermetismo de Ashley. Además, los complicados guanacastecos y el nicaragüense Jesús Alvarado Canales, —brazo ejecutor de Curtiss— decían todo, pero no indicaban en qué sitio estaba el cuerpo. Hasta esos momentos —a mediados de la semana pasada— el asunto era prácticamente un crimen sin muerto.

YO SERIA INCAPAZ

Fue Jesús Alvarado Canales quien llevó —una noche de la misma semana pasada— a los detectives hasta el casi inaccesible lugar donde habían enterrado a Curtiss. Dijo que Ashley estuvo presente cuando él machacó el cráneo a Curtiss. Estaba también en ese lugar Modesto Sibaja Es-

pinoza, el hombre que hizo las cartas para la familia del asesinado. Regresó el grupo de detectives con el detenido Alvarado —Modesto Sibaja estaba en Puntarenas—, e interrogaron por enésima vez a Ashley. Pasó lo mismo. "No sé nada, esto es falso, estaba disgustado con Curtiss pero sería incapaz de matarlo" —decía impasible. En una oportunidad aseguró que era falsa la muerte de Curtiss.

El viernes a las nueve de la mañana terminó todo para los complicados. Partieron Ashley y Jesús Canales. Iban custodiados por miembros de la Fuerza Pública, los detectives Chacón, Ramírez y Coto. El coronel Martí, el Alcalde don Emilio Villalobos, fotógrafos y periodistas. Todos se dirigieron a una finca cercana a La Uruca. Ashley empezó a perder el control al reconocer los terrenos que pisaba. Más se alteró cuando los detectives se encaminaban al sitio donde enterraron los asesinos a su víctima.

UNA EXTRAÑA MUJER!

Los agentes mismos empezaron a cavar en el lugar preciso. Primero apareció un destruido zapato. Después salieron los restos del corpulento chofer. Ya no había casi nada de él. Los restos del hombre que medía más de cinco pies, fueron transportados en un pequeño bulto. Allan Ashley Minto tuvo un pequeño acceso de histeria cuando el detective Chacón Zamora le puso al frente la dentadura del muerto. Se quedó en silencio como hipnotizado. Luego llamó a los dos detectives y les confesó el crimen, pero alegó que "él no lo mató sino que fue Alvarado Canales". El caso estaba cerrado. El Licenciado Emilio Villalobos, a horcajadas en un tronco, puso a funcionar su máquina de escribir: estaba iniciando los capítulos decisivos de la vida en los próximos treinta o cuarenta años de varios sujetos, entre los que hay una mujer descubierta a última hora: Maclovia Navarro Victor, quien se tiró del tren en que la traían de Puntarenas a San José, para hacerla comparecer como cómplice ante las autoridades judiciales, pues se cree que en una u otra forma intervino, o por lo menos habría sabido que iban a matar a Francisco Curtiss. Pero ¿el móvil? Hasta el momento se desprende de las declaraciones de todos —con excepción de las de Ashley que nada dicen— que éste se encontraba obsesionado por la ausencia de Estela, con la que vivió muchos años. La ausencia fue ocasionada por Francisco Curtiss, hermano de ella, quien se opuso rotundamente a esas relaciones por los pésimos antecedentes de Ashley.

Contrabando de mercancías en el Sur

En casa de B. Rodríguez en La Cuesta, encontró el Resguardo Fiscal una cantidad de mercancías y licor evidentemente introducidos de contrabando desde Panamá. El valor de lo requisado está calculado en una alta suma de dólares. La denuncia ante las autoridades juzgadoras fue elevada ayer domingo.

No pierda el tiempo... Lea EL TIEMPO

GRIEGOS —(VIENE DE LA PAGINA 6)—

Por otra parte, los ingleses, después de la pérdida de Suez, consideran que Chipre es el bastión defensivo imprescindible frente a la amenaza soviética.

Lo que comenzó como una discordia entre chipriotas griegos y británicos se ha convertido en una enconada disputa entre británicos, griegos y turcos, con repercusiones en las Naciones Unidas, la NATO, el Pacto Balcánico y el Consejo de Europa.

Los griegos han tratado de imprimirle a sus aspiraciones un sello colonial que resulta un tanto contradictorio. Ellos no quieren la independencia de la isla que, por otra parte, nunca ha constituido una nacionalidad, sino su anexión. De acuerdo con las teorías griegas —"Chipre es griega porque la mayoría de sus habitantes son de origen griego"— se echaría por tierra la razón de existir de muchos países independientes de origen colonial y cuya composición étnica tiene profundas raíces en las antiguas metrópolis.

Los ingleses han propuesto un plan que los griegos rechazan, pero que los turcos consideran razonable, aunque confiesan que no es una solución ideal. Entre otras cosas, el plan británico

comprende la elección de legislaturas chipriotas griegas y turcas que se ocupen de sus asuntos locales y la creación de un consejo de seis miembros que trabaje conjuntamente con el gobernador británico. La composición de este consejo sería de cuatro chipriotas griegos y dos turcos. También prevé el envío a Chipre de consejeros turcos y griegos para que colaboren en el plan, que tendría una vigencia de siete años.

Los turcos quisieran una solución más práctica y razonable. En vista de que los chipriotas no buscan la independencia, sino la unión con sus respectivas "madres patrias", lo lógico sería respetar la voluntad —la libre determinación— de ambas minorías, dividiendo la isla en dos partes como apéndice de las dos nacionalidades en disputa.

Todas las iniciativas habrán de tener en cuenta el tercer factor en discordia: el interés soviético en dividir a Occidente. Los ingleses, que tienen razón tan pocas veces, pisan terreno firme cuando hablan de Chipre como bastión estratégico, imprescindible para la defensa occidental. En política internacional sólo hay verdades a medias, pero esta media verdad inglesa tiene una validez impresionante.

FUGA QUE TERMINO AYER

Felipe Gómez Arroyo fue capturado ayer en las montañas de San Juanillo de Santa Cruz, Guanacaste. Estaba oculto desde que el Juez Penales de la jurisdicción emitió orden de captura en su contra por encontrarle complicado en un delito. El arresto fue llevado a cabo por elementos del Resguardo Fiscal.

15 DETENIDOS POR ATENTAR CONTRA AUTORIDADES EN SANTO DOMINGO

Las radiopatrullas detuvieron ayer a quince personas en Santo Tomás de Santo Domingo de Heredia, porque intentaron atacar a las autoridades que se constituían en el lugar con el objeto de desalojar a un grupo de menores que se encontraba en un salón de fiestas, según se dijo, embriagados.

Aproximadamente a las seis de la tarde de ayer, los miembros de una Radio Patrulla llegaron a un salón de baile ubicado en Santo Tomás de Santo Domingo de Heredia. Intervinieron para hacer desalojar del salón a una cantidad de menores que no sólo estaban en lugar inconveniente sino que se encontraban embriagados, según se dijo.

Un grupo de sujetos se lanzó con intenciones de atacar a un Sarrento y a su acompañante, intentado darles una paliza, desarmarlos y quizá herirlos de gravedad. Sin embargo, los atacantes llevaban las de perder pues los Patrulleros lograron radiar la señal de emergencia.

Salió inmediatamente de la Central la unidad 31 con diez refuerzos convenientemente armados e instruidos. Llegaron al sitio e hicieron una detención en masa de los atacantes. En total fueron arrestados 15 sujetos que atacaron las autoridades, y se les condujo a esta capital. Serán juzgados en las próximas horas de hoy, según se afirmó.

El incidente no se redujo sólo a esto sino que el Resguardo Fiscal intervino por informes de los Patrulleros y se encontró una apreciable cantidad de licor clandestino que era —se dijo— el que precisamente los individuos habían estado ingiriendo. El negocio fue "sellado", pero el dueño no apareció en parte alguna. Se informa que escapó a través de los cafetales. Se espera que se le pueda arrestar hoy. Pese a la gresca, no hubo heridos. Las autoridades resaltarán levemente golpeadas, pero no fue necesario hacer uso de las armas de fuego o contundentes.

LOS DETECTIVES TRAS MUTILADOR DE PERROS —

Miembros de la Oficina de investigación se encuentran enfrascados en indagaciones para capturar a un hombre que anda mutilando perros en San Andrés de Tarrazú.

Perros finos y de los especiales para cacería, muy cotizados en esas regiones, son muertos lenta y dolorosamente por la acción de una especie de sádico que se dedica a mutilar canes según se dijo.

chos han sido elevadas a conocimiento de los detectives. Hay la impresión de que se trata de algún loco que tiene fobia contra los animales o contra sus dueños.

ATACADO A MACHETAZOS POR UN GRUPO

A las nueve de la noche del sábado ingresó seriamente herido en el Hospital San Juan de Dios, el Sr. Tobías Corrales Aguilar, vecino de

San Antonio de Escazú. Había sido herido a machete en la frente, la espalda y en el pecho. Según declaró en cuanto pudo hacerlo, varios

sujetos desconocidos le agredieron en San Antonio de Escazú sin que él sepa aún por qué. Las autoridades investigan el hecho.

LA GUERRA ... (VIENE DE LA PAGINA 6)

Lippman. En ellas dijo que era ridículo hablar de inspección internacional y de control de armas balísticas. "No da uno —agregó— la llave de su casa a quien no nos merece confianza". Pero entonces, ¿qué objeto tienen estas conferencias sobre cesación de experimentos atómicos y prevención de ataques por sorpresa? Por lo visto Khrushchev no tendrá plena confianza hasta que las potencias occidentales dejen de ensayar y fabricar totalmente bombas termonucleares y destruyan todas las que han fabricado. Rusia haría lo mismo con las suyas. ¿Quedaría con ello desarmado por igual todo el mundo? Hay indicios de que no. Rusia dispone de 175 divisiones de soldados formidablemente equi-

pados y más de 20.000 aviones de combate, todo lo cual, suprimidas las bombas atómicas, le daría una enorme superioridad armada sobre el Occidente. Khrushchev no tiene confianza en la superioridad de armas atómicas de los occidentales, pero quiere que los occidentales tengan confianza en la superioridad de exclusiva de las fuerzas clásicas rusas. Este es el nudo gordiano de la cuestión. Pero acaso deje de serlo algún día, como tantos otros nudos de la historia que en su tiempo también se creían gordianos. Y entre tanto, paciencia y barajar, sin perder los estribos, como está haciendo prudentemente la diplomacia occidental, sin ceder a los que otorgan absoluta confianza a los rusos, ni a los que se la niegan, también en absoluto.

SARGENTO DE RADIO-PATRULLA CASI PIERDE LA VIDA

Ayer hubo un accidente en el que estuvo a punto de perder la vida el Sargento Torres y el chofer que guiaba la máquina al ser embestida por un automóvil en la esquina de la antigua Librería Española, quedando la máquina policíaca con las ruedas completamente al aire.

Trabajosamente salieron de los restos del vehículo sus ún-

cos dos ocupantes, pero, a pesar de sus esfuerzos, no pudieron identificar al automóvil que les embistió al saltarse el ALTO.

Debido a que la máquina ha quedado inservible, se hacen las investigaciones necesarias para determinar qué persona y con cuál automóvil se ocasionó el choque que dejó a las radio patrullas con una unidad me-

PERRO HIZO TIRAR CUANTIOSO BOTIN A LADRON

En casa del Sr. John Jacques Blose mill, en Escazú, penetraron los ladrones. Cargaron con equipos fotográficos, una radio, prendas de vestir, anillos y muchas otras cosas de valor. El robo fue cometido mediante violencia, encontrándose ausente

el dueño.

Pero los cacos no contaron con el perro. El animal les persiguió fuertemente por entre cafetales obligándoles a tirar todo lo de más peso. Fue así, que las autoridades del lugar recogieron el radio, las cámaras y algunas ropas. Los ladrones

siempre lograron llevarse las joyas, cuyo valor se estima en una alta suma. Los detectives están enterados del robo cometido al funcionario de la Naciones Unidas, que a la sazón se encuentra en Nicaragua.

El Almacén Rafael A. Arguedas & Co. Ltda.

— Situado detrás de la Iglesia de La Merced —

VA A EFECTUAR SU TRADICIONAL BARATILLO DEL MES DE DICIEMBRE, COMENZANDO HOY LUNES 1º DE DICIEMBRE Y TERMINANDO EL 24.—

¡24 DIAS DE GANGAS! ¡24 DIAS DE LOGRAR OPORTUNIDADES! ¡24 DIAS DE COMPRAR A PRECIOS DE ALMACEN POR UNIDAD!

TODOS LOS ARTICULOS QUE USTED NECESITE PARA SUS ESTRENOS Y REGALOS DEL MES DE DICIEMBRE LOS COMPRARA A PRECIOS BAJISIMOS EN ESTE FANTASTICO BARATILLO

— VEA LA LISTA DE PRECIOS Y APROVECHE —

ARTICULOS PARA NIÑOS A PRECIOS ESPECIALES

Camisetas de punto para niño	€ 1.00
Pantufilas de cuero para niños	7.50
Mamelucos de punto fino	8.50
Bloomers de punto para niña tamaños 1 y 2	1.00
Bloomers de Jersey americanos lisos	2.25
Bloomers de punto para niña calidad especial	1.50
Pantaloncitos de mezclilla con bordado	4.50
Pantaloncitos de gabardina con bordado	4.50
Pantaloncitos de gabardina con elástico	3.00
Pantaloncitos de corduroy con clástico	4.00
Camisitas de punto con dibujos	2.50
Camisitas de punto muy buena calidad	3.50
Sweters de algodón calidad fina	7.00
Sweters chaleco	3.50
Sweters de punto manga larga	7.00
Calcetines talla única, americanos	2.75
Medias finas para niña talla única	2.75
Camisas sport de poplín inglés para niño tamaños 24-26	5.50
Camisas sport de poplín "pachucas" para niños tamaño 24-26	5.50
Pantalones cortos, de army 2x1	8.50
Pantalones cortos, de casimir de lana	15.00
Pantalones largos mezclilla, con remaches de 80 al 90	12.00
Pantalones largos kaki army	16.00
Pantalones largos gabardina, muy buena calidad	18.00
Guayaberas de gabardina y dacrón	35.00

Camisas sport de dacrón	7.50
Calzoncillos de poplín con elástico	3.00
Pijamas de punto para niño de 1 a 5 años	10.00
Pijamas a rayas para niños de 6 a 12 años	12.00
Pantalones cortos, de gabardina y dacrón	12.00
Pantalones con remaches a 3 costuras	15.00
Pantalones con remaches tamaños 55 al 70	9.00
Calzoncillos finos de punto	2.50
Pantalones largos de dacrón tamaños 60 al 70	18.00
Pantalones largos de dacrón tamaños 80 al 90	20.00
Pantalones de casimir inglés tamaños 80 al 90	30.00
Jacket de casimir de lana	35.00
Guayaberas de dacrón	35.00
Manganos de spun rayón para niña	8.00
Medias talla única americanas tamaños del 1 al 5	2.00

TELAS VARIAS A PRECIOS DE REGALO

Organza de Nylon lindos colores	€ 4.25
Cretona lindos colores	3.00
Chinz floreados lindos colores	2.50
Villelas floreadas 1 yarda de ancho	2.00
Bemberg floreado de spun rayón	2.50
Tafetán de seda gro colores lisos	5.50
Céfiros a cuadros 28 pulgs. de ancho	1.00
Tela de encaje para cortinas 1 yarda de ancho	3.00
Brocado floreado calidad especial	3.00
Seda fría colores lisos	4.00

Tafetalina de seda colores lisos	2.50
Charmelina calidad especial	1.00
Foulares floreados 1 yarda de ancho	1.60
Batistas finas americanas lindos colores	3.00
Poplines finos colores lisos	2.75
Foulares A-B-C lindos colores	2.75
Lienzo para sábanas 2 1/4 yds. de ancho	7.50
Poplines floreados una ganga	2.25
Manta para sábanas 2 1/4 yds. de ancho	5.50
Poplines fantasía para camisa	3.50
Corduroy calidad especial	5.50
Casimires italianos surtido de colores	14.00
Gabardinas calidad especial	14.00
Dacrón 58 pulgadas de ancho	15.00
Chinillas 58 pulgadas de ancho	10.00
Franela floreada saldo en liquidación	2.50
Dacrotex 1 yarda de ancho	3.50
Céfiros a cuadros 1 yarda de ancho	1.75
Mezclilla 8 onzas "Dan River"	4.50

COBIJAS Y MAS COBIJAS, VEA QUE PRECIOS

Cobijas finas para niños	€ 3.75
Cobijas gris tamaño grande	7.50
Cobijas tamaño 54x75	7.00
Cobijas de algodón alemanas	14.00
Cobijas de algodón a cuadros	16.00
Cobijas reversibles muy finas	20.00
Cobijas finas orilla de seda	23.00
Cobijas lana y spun rayón tamaño grande	30.00
Cobijas tramadas muy buena calidad	28.00
Cobijas de lana calidad fina	32.00
Cobijas de lana tamaño enorme	42.00

ESTOS Y MUCHOS OTROS ARTICULOS A PRECIOS QUE LE ASOMBRARAN, CONSEGUIRA USTED SI VISITA EL FORMIDABLE BARATILLO QUE ESTA EFECTUANDO

El Almacén Rafael A. Arguedas & Co. Ltda.

Situado detrás de la Iglesia de La Merced, comenzando HOY LUNES 1º diciembre y terminando el 24 de diciembre.— Llegue de primero; no deje por ningún motivo que los más aprovechados se lleven lo mejor.

— N O T A: NUESTRAS VENTAS SE RAN UNICAMENTE AL CONTADO —

BLOQUEO ROJO A BERLIN SIGNIFICARIA ATAQUE A E. U.

Deciden puestos definitivos.—

OTRA DERROTA SUFREN LOS ROJOS FRANCESES

París, Nov. 30 (Especial para EL TIEMPO de Costa Rica). En las elecciones de hoy para decidir los puestos definitivos de los representantes que no habían alcanzado la mayoría absoluta en las elecciones del domingo pasado, le han dado una mayoría aplastante al partido de La Unión del general Charles de Gaulle para formar la Quinta República francesa, sobre el partido hasta el momento más grande de Francia, el Partido comunista.

A las 11.30 de la noche el escrutinio de 411 circunscripciones de las 465 de la Francia metropolitana, ponían de manifiesto que había triunfado 169 candidatos a diputados del Partido degaullista, mientras que los comunistas habían podido elegir únicamente cinco representantes.

Se trata de la derrota más convincente que haya sufrido en más de veinte años el Partido comunista francés, el que tuvo 150 diputados en la Asamblea Nacional pasada, a más de haber sido el partido más poderoso de Francia desde la segunda guerra mundial. Pero no sólo quedaron los comunistas reducidos a la impotencia con un número insignificante de diputados, sino que perdieron en forma humillante en las barriadas industriales de París que por generaciones habían sido baluarte indisputable comunista.

Entre los candidatos derrotados figuran nada menos que Jacques Duclos, Secretario general del Partido comunista francés y Jeanette Vermeersch, esposa del dirigente comunista Maurice Thorez. Otra figura que ha quedado eliminada de la Asamblea Francesa es el abogado Jacques Isorin, cuyo nombre tomó gran resonancia cuando el famoso proceso que se le siguió después de la última guerra al mariscal Petain.

En la lista de derrotados figuran también dos ministros del actual gabinete del general de Gaulle: Edouard Ramonet, Ministro de Industria y Comercio y Eugene Thomas, Ministro de correos, teléfonos y telégrafos.

"MERA PROPAGANDA" DICEN SON DECLARACIONES DE KRUSCHEV

WASHINGTON, Noviembre 30 (Especial para EL TIEMPO DE COSTA RICA).—Se calificó ayer en medios oficiales norteamericanos de mera propaganda la declaración hecha por el primer ministro soviético Nikita Khrushchev durante una fiesta social, instando a una conferencia de "mesa redonda" de las grandes potencias para tratar el problema de Berlín. Se afirmó que el jefe ruso sabe que Occidente aceptará una conferencia de los cuatro grandes para tratar de

la reunificación alemana y todos los demás problemas, cuando Rusia esté dispuesta a hablar de todo el problema de Alemania. Se espera la respuesta de Rusia a la nota del 30 de septiembre pasado, sugiriendo una reunión de las grandes potencias, que Occidente considera el problema básico entre los que están pendientes, el de Alemania. No ha dicho nada nuevo el primer ministro soviético, ha sido el comentario de voceros del departamento de estado.

BERLIN, Nov. 30. (Especial para EL TIEMPO DE COSTA RICA). — Henry I. Rhodes, Comandante del Ejército norteamericano en Europa, declaró hoy que su país considerará un bloqueo comunista a la ciudad de Berlín como un ataque a los Estados Unidos.

En rueda de prensa en el Cuartel General de Berlín hizo esa declaración con términos de advertencia y hasta el momento, constituyen esas palabras la más firme y completa garantía norteamericana de defender a Berlín de cualquier amenaza de los comunistas.

Advirtió Rhodes que no sólo están resueltos los Estados Unidos a defender a Berlín sino de resguardar las vías vitales de comunicación de la ciudad hacia Occidente. El embajador norteamericano en Berlín, David Bruce, agregó también, dirigiéndose a los berlineses, que en el futuro los aliados occidentales defenderán la libertad de Alemania con la misma fe y determinación que lo han hecho en el pasado.

Estas declaraciones han sido hechas en circunstancias en que los comunistas de Alemania oriental advertían que interpretarían como amenaza militar un nuevo "puente aéreo" para abastecer a la ciudad.

LOS URUGAYOS FUERON A ELECCIONES AYER —

Montevideo, Nov. 30. (Especial para EL TIEMPO de Costa Rica. El pueblo uruguayo concurre hoy a las urnas electorales para renovar totalmente sus autoridades nacionales y comunales. La elección debe decidir al mismo tiempo al el país ha d

COMO QUEDAN LOS PUESTOS EN LA ASAMBLEA FRANCESA

Centro izquierdista	11
Unión por la Nueva República degaullista	188
Radical socialista	13
Rep. populares	44
Partido de Bidault	13
Centrorpublicanos	14
Independientes (conservadores)	124
Otros derechistas	17
y Extrema derecha	1
Comunistas	10
Otros izquierdistas	2
Socialistas	40

Pero Palacio desmiente.—

REINA MADRE DE INGLATERRA CONSULTA A UN ADIVINO

LONDRES, noviembre 30. (Especial para EL TIEMPO DE COSTA RICA).—El "Sunday Pictorial" de esta ciudad publicó hoy en su primera plana la noticia de que la reina madre de Inglaterra consulta regularmente a un adivino irlandés para conocer su futuro. El palacio de Buckingham desmintió inmediatamente la versión y condenó las que calificó de especulaciones del periódico mencionado. El Sunday Pictorial dio su despacho diciendo que la reina madre llamó a su palacio al adivino irlandés para consultarle sobre las posibilidades de matrimonio de la princesa Margarita, que tiene ya 28 años de edad. El comunicado oficial dijo que "la historia sobre la visita de un adivino a la reina madre Isabel, en Clarence House —su residencia oficial— no es verdadera".

régimen presidencialista de gobierno que fue reemplazado hace siete años por el régimen del ejecutivo colegiado.

Los comicios fueron clausurados a las seis de la tarde. Sin embargo, algunas urnas siguieron recibiendo votos de los sufragantes que se encontraban a esa hora en las filas de votación. La ley permite esa recepción de votos. Se calcula que alcanzaron a votar los uruguayos en una proporción del sesenta y cinco por ciento. Los ciudadanos inscritos eran aproximadamente de 1.200.000.

Todas las informaciones indican que la elección se realizó en un clima de la mayor corrección. No se registraron incidentes. El Ministro del Interior, doctor Glauco Segovia manifestó poco después de cerrados los comicios que no había recibido denun-

cias de hechos anormales.

En los comicios de hoy los uruguayos eligieron un nuevo Consejo Nacional de Gobierno, los 31 miembros del senado y los 99 de la Cámara de diputados. También fueron elegidos los miembros de los Consejos de parlamentarios y las juntas que constituyen la rama deliberativa de la administración municipal. El electorado se pronunció al mismo tiempo sobre dos enmiendas constitucionales, separadas, pero de contenido casi idéntico, presentadas por el Partido Nacionalista Herreroista y por la Unión Cívica católica. Las dos enmiendas tratan del restablecimiento del régimen presidencial. Sin embargo, para que esa reforma sea aprobada debe recibir por lo menos el 35 por ciento de los votos totales, lo que se ha considerado muy improbable.

500.000 EMPLEARA EL INVU EN 1959 PARA PROGRAMAS DE VIVIENDA



En varios cantones del país el Instituto de Vivienda tiene para el año 1959 un programa de mejoramiento de vivienda rural (que beneficia netamente a los campesinos) por un monto de medio millón de colones. En la reparación de la casa participará cada familia bajando el costo. Se calculan varios miles de casitas que recibirán ayuda del INVU, evitando así el éxodo del campesino a la ciudad. La gráfica recoge el aspecto de una casa rural una vez reparada con ayuda del INVU y el trabajo de la familia campesina.

En Argentina.— DESMIENTEN INFORMACIONES DE GOLPE DE ESTADO

Buenos Aires, Nov. 30 (Especial para EL TIEMPO de Costa Rica.) Altas autoridades, entre ellas el Secretario de la Guerra, desmintieron lacónicamente hoy las informaciones sobre un supuesto golpe de estado denunciado por el diputado Jorge Washington Ferreyra, perteneciente al partido del presidente Frondizi. Ferreyra, secretario del Bloque de la Unión Cívica radical intransigente de la cámara baja, había declarado que existía una conspiración encabezada por figuras del régimen revolucionario. Interrogado sobre tal versión, el secretario de estado, general Héctor

Salas Pacheco declaró: No hay absolutamente nada. Los comandos res pondea a sus mandos naturales. A su vez el sub-secretario del interior, David Blejer, dijo que no tenía conocimiento del supuesto com plot

Argentina va hacia guerra civil: Perón

Ciudad Trujillo, Nov. 30.— (Especial para EL TIEMPO de Costa Rica.) Juan Domingo Perón, ex-dictador de Argentina declaró hoy que su país se encamina a una guerra civil y a regresa q' regresará cuando el pueblo lo llame. De continuar las cosas como van, manifestó Perón, se marcha hacia la guerra civil. Iré a la Argentina, dijo a un representante del Cre nista de República Dominicana, cuando el pueblo me llame y no me cabe la menor duda de que así sucederá en el momento oportuno.

La más fantástica liquidación de SWETERS en esta temporada!

Sweaters para niños desde ₡ 5.00 y Sweaters para señoras desde ₡ 8.50

SI USTED NO COMPRA AHORA EL SWETER QUE NECESITA ES PORQUE NO QUIERE...

ESTA OPORTUNIDAD PASA. LAS EXISTENCIAS SON LIMITADAS...

Esquina opuesta a "El Cometa" por la Avenida Central diagonal al Instituto Nacional de Seguros.